



Tribunal Pénal International pour le Rwanda
International Criminal Tribunal for Rwanda

236/H

A

ICTR-00-56-A
22nd July 2011
{236/H - 236/H}

IN THE APPEALS CHAMBER

Before: Judge Patrick Robinson, Pre-Appeal Judge

Registrar: Mr. Adama Dieng

Order of: 22 July 2011

ICTR Appeals Chamber

Date: 22nd July 2011
Action: R. Tumb
Copied To: Concerned Judge

Augustin NDINDILYIMANA
Augustin BIZIMUNGU
François-Xavier NZUWONEMEYE
Innocent SAGAHUTU

Parties, JPU, LSS, LO

[Signature]

v.

THE PROSECUTOR

Case No. ICTR-00-56-A

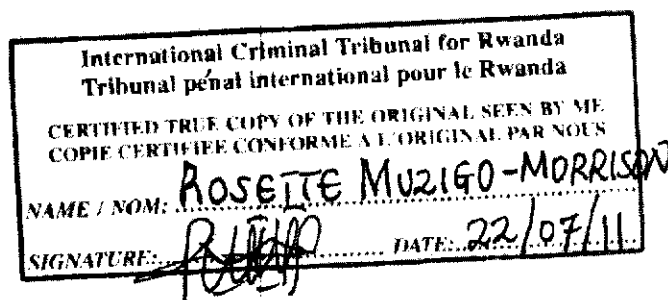
ORDER ON THE STATUS OF FRANÇOIS-XAVIER NZUWONEMEYE'S NOTICE OF APPEAL

Defence Counsel:

Mr. Christopher Black for Augustin Ndindiliyimana
Mr. Gilles St-Laurent for Augustin Bizimungu
Mr. Charles A. Taku for François-Xavier Nzuwonemeye
Mr. Fabien Segatwa for Innocent Sagahutu

The Office of the Prosecutor:

Mr. Hassan Bubacar Jallow
Mr. James J. Arguin
Mr. William Egbe
Mr. Abubacar Tambadou



I, **Patrick Robinson**, Presiding Judge of the Appeals Chamber of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States, between 1 January and 31 December 1994 ("Tribunal") and Pre-Appeal Judge in this case,¹

NOTING that, on 17 May 2011, Trial Chamber II of the Tribunal convicted all four accused in the *Ndindiliyimana et al.* case and that the written Trial Judgement was filed in English on 17 June 2011;²

NOTING that François-Xavier Nzuwonemeye filed his "Notice of Appeal" on a confidential basis on 20 July 2011;

CONSIDERING that all submissions filed before this Tribunal shall be public unless there are exceptional reasons for keeping them confidential and that parties shall file public redacted versions of all confidential briefs filed on appeal;³

HEREBY ORDER Mr. Nzuwonemeye to file, by no later than 15 August 2011, a public redacted version of his Notice of Appeal or to indicate that the confidentiality can be lifted, if there is no basis for maintaining the confidentiality thereof; and


ORDER Mr. Nzuwonemeye to clearly mark the redactions in the text of the public version of his Notice of Appeal, and to limit redactions to confidential information, including the identities of protected witnesses, and not make any additions, deletions, or other amendments.

Done in English and French, the English version being authoritative.

Done this 22nd day of July 2011,
at The Hague,
The Netherlands.



[Seal of the Tribunal]


Judge Patrick Robinson
Pre-Appeal Judge

¹ Order Assigning a Pre-Appeal Judge, 8 July 2011.

² T. 17 May 2011 pp. 23-25. See also *The Prosecutor v. Augustin Ndindiliyimana et al.*, Case No. ICTR-00-56-T, Judgement and Sentence, dated 17 May 2011 and filed on 17 June 2011 ("Trial Judgement"), paras. 71, 73, 75, 77, 2085, 2106-2108, 2119, 2128, 2152-2157, 2162, 2163.

³ See Rule 78 of the Rules of Procedure and Evidence of the Tribunal. See also *Gaspard Kanyarukiga v. The Prosecutor*, Case No. ICTR-02-78-A, Order on the Status of Gaspard Kanyarukiga's Reply Brief, 14 June 2011.